

# საქართველო

ცლიათები დამატება

გაზეთის № 414. შპბათი, | ოქტომბერი 1911 წ. დამატების № 73

## ვ ც ვ ძ

გფიცავ, ყვავილს, რომ ენახა ეგ სიტურფე-სილამაზე,  
სირცხვილისგან სევდის ფოთლებს ძირს დაჰყრიდა, ძირს, მიწაზე;  
ვფიცავ დილას, ზამთრის დილას, ვფიცავ გრიგალს ზღვით ანასხ ლეტს,  
შენი რანი მგოსნის მუხამ მიამსგავსა სპილოს ძვლის სვეტს;  
გფიცავ! მთვარე გუშინ ლამ რო ლრუბელთ ზღვაში ჰანგებს სწნავდა,  
დამიჯერე, შენ მეგონე, შენს ხატებას ჩამოჰგავდა.

გფიცავ, ყვავილს რომ ენახა ეგ სიტურფე-სილამაზე,—  
სირცხვილისგან სევდის ფოთლებს ძირს დაჰყრიდა, ძირს, მიწაზე.

რისთვის უნდა დამიციწყო? რისთვის? რისთვის? არ გრცხვენია?  
რად დაგმარხო ასე სწრაფად საოცნებო ლვთის გენია?  
რისთვის უნდა დაიციწყო ცრემლი ჰანგად მოჩუხჩუხე?  
რა შეგცოდე? რა? რა? მითხარ, ამიხსენი, მიპასუხე...  
რისთვის უნდა დამიციწყო? ვაი ჩემს თავს, რისთვის? რადა?  
ლოცვის კოშკი რად ჩავფერფლო? რად ვაჭკიო, სულო, მტვრადა?  
რისთვის უნდა დამიციწყო? რისთვის? რისთვის? არ გრცხვენია?  
რად დაგმარხო ასე სწრაფად საოცნებო ლვთის გენია?..

შა  
მთვა-  
რაზე-  
ებდა

სულო ჩემო! სულო ჩემო! დამაკვირდი, გეთაყვანე:  
ხომ ვეღარ მცნობი—ისე დავდნი, რომ შენს თითებს დავემგვანე;  
სულო ჩემო! სულო ჩემო! ამა კარგად დამაცერდი—  
სადღა არის ის ლიმილი, სადღა არის ის მთა-მქერდი?  
სულო ჩემო! სულო ჩემო! ავადა ვარ, სული მტკივა,  
მზის სხივებსა სიმად ვემართო, მაგრამ მაინც მცივა... მცივა!..

სულო ჩემო! სულო ჩემო! დამაკვირდი, გეთაყვანე:  
ხომ ვეღარ მცნობი—ისე დავდნი, რომ შენს თითებს დავემგვანე.

შემიყვარე... მწირ-ავადმყოფს მიძღვენ ტუჩი მხსნელ მალამოდ...  
შემიყვარე, თუ გსურს, ტურფავ, დაგივიწყო სამუდამოდ;  
შემიყვარე, ლოცვის ალთქმავ! საკმეველის ორთქლად ვქრები,  
შემიყვარე, ღაწვთა ხოკვით, ცრემლთა ნოხევით გეველრები;  
შემიყვარე, გესმის, სულო! შემიყვარე, შემიყვარე...  
თუ მომაკვდავს ვერ მომიხვალ,—ნიავს კოცნა დააბარე.  
შემიყვარე... მწირ-ავადმყოფს მიძღვენ ტუჩი ჩხსნელ მალამოდ...  
შემიყვარე, თუ გსურს, ტურფავ, დაგივიწყო სამუდამოდ.

ი. გრიშაშვილი.





ବିଜ୍ଞାନ - କବିତା

# ՀԱՅՈՒԹՈՒԹՅԱՆ ՎԱՐԺ

ტკბილია ძილი, მაგრამ უფრო უკეთესი — გავეჭადე უამს უბეღურებისას და სირცხვილისას. ვერ გავიგონო, ვერარა ვიგრძოთ — აი ჩემი ბედნიერება; მაში, ნუ მალეიძებთ, ჩუმალ, აა, ჩუმალილაპ რაკეთ!

## ԱՌԵՎ-ԱՆՁԵՎ

ტყვე ვარ უცნობი, შეჩერებული. პრბო ხარხარება  
ჩემს დანახვისას და წყველით გრავინავს.

მზეს ღრუბელი ეფარება, სხივებს ჰმალავს სწორედ იმ დროს, როს ბორკილთა ჩხარა-ჩხურით შებოჭილი ძლივს შიგდოგან.

— „შეწვენებულო და უსამართლო“ — მესმის გარშემო; ხალხი მოდის ტალღასავით, ლიმით მიმზერს და ისევ გარბის. მხოლოდ ის მიცულის დინჯალ და ციფად — ჩემი საკანი, ის სიმბოლო წამებისა და საძარისა. აგერ ყვავი... კარის ზე- მოდ სახურავზე შეფრენილა და ყრუთა ზის, რომ მისვლის ქამა შევ-გნელის ხმით წყველია ჩამომიახოს:

ლყვან ვარ, უდროვოდ შეჩვენებული. გნელ საკანში გა-  
მოკეტილს ყრუ კედლები სულს მიხუთავს; ხელთ მძიმე ჯა-  
ჭვი გველივთა მაქვს შემოხვეული. უურთა ჩემთა ესმის  
მხოლოდ მათი წყნარი წყრიალი და ჩემივე გულის კვნესა.  
სველს იატაკზე პირქვი ვამხივარ დამცირებული, შეგინებუ-  
ლი. აბა, შეჭხდეთ, რა პატარა ვარ და რა უძლური!..  
ახ, მოისურვეთ, რომ გავქვავდე უამსა წამებისასა და სირ-  
(კ)ხვილისასა.

საშირეში ვარ ჯერ ცოცხალი გამომწყვდებლი და უნდა მოვკედე, მოვკედე, უდროვო ჟენევენებული.

იყუჩე, გრანობავ! მე ეხლა მხოლოდ სიკვდილი და  
მსურს; მას განვიცილი, მას შევლალაჲებ და მას შევნატრი.

იყუჩე, გულო; შენი ხმა უდაბნოში უგზო-უკვლოდ  
მოჰუცხუნე ქარის კვნესას ჰგავს; იკი მიურახობს სიკვდილის  
ჩრდილს, მონატრებულ მყუდროებას ოვაზარსა სცემს; სუ,  
იყუჩე, თორემ თრთოლვით ჩიტა ჰგევხარ, ყვავ-ყორნის-  
გან ნაცემს და ნაფლეთს; პაჭია ჩიტა ჰგევხარ, ღრმა ფუ-  
ლუროში ზავ შევარებულს; ცრიტლების ნაცვლად ამონიჩ-  
ქიოლ თვალებიდან ისისხლი გდის — უაუსურო და უმწეო!

იყეჩება, თორებმ, ხომ სულ ერთა, იგერ, როგორც იმ  
პნელ კუთხეში, მტვრიან ქადაგში გახლართულ ბუზს ობო-  
ბა სისხლამ სცოცხლესაც ამოგწოვს... ვწარე სევდა და  
დამკირება შეც ასე მიმსხვერპლებს, ასე მაშამებს.

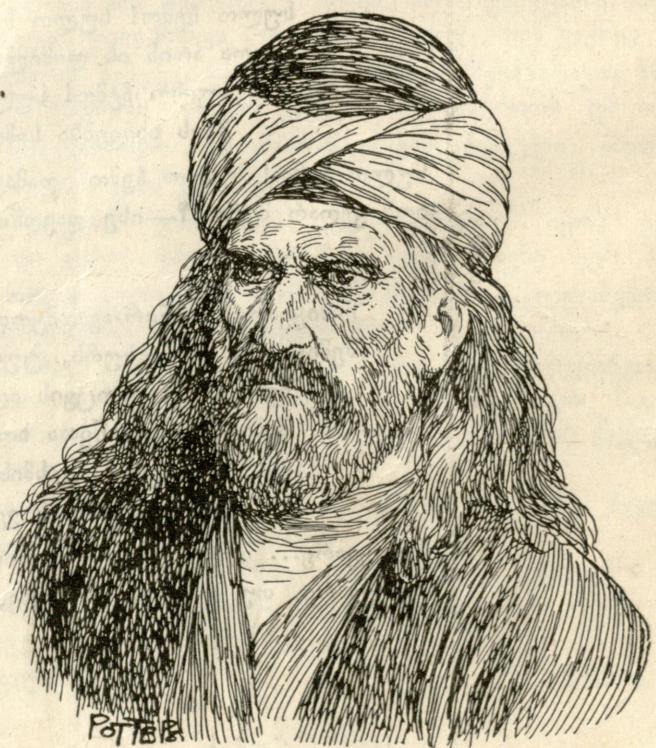
ამ, ბნელა, ბნელა. ჯოჯოხეთია ჩემსა გარშემო. მაში,  
ინატრეთ, გავჰევდე უამსა წამებისა და სირცხვილისასა.  
მაგრამ რა ვუყო, — ყურა არ მიგდებენ, იმ წყალიალ-ბნელ-  
ში უფრო ურჩიობს ჩემი გონება და გრძნობა.

ას, აგერ ის ხმა! სად დავემალო, სად იბალება, და  
საიო მიჰქოის, რომ არ ვაცა, მიქელ-ანჯელო! ყური დაუ-  
გდე ამ წყვდიალში და ტანჯვაში ეს ძლიერი ხმა ჩასა-  
ჰლადადებს.

„რამეთუ ბნელი შენ მაერ არა დაბინელდეს და ლამე, ვრთარცა ლლე, განათლდეს; ვრთარცა სწელი მისი, აგრძელება ნათელი ჩისი“.

მიქელ-ანჯელო! — ბორკალი დნება ამ დიად ხმაზე,  
ციხე ირყევა; აბა, შეჰქედე იგრ იმ კედელს, რა ემართება.  
ვერ ვამიგია — ხმა სურათებათ იბაჟება, თუ სურათები ხმე-  
ბათა დნება. იგრ ის კუთხე, სველი და ბნელი, ერთ წამს  
უზომი ზღვაზ გადიშალა, მის ვერცხლის ტალღებს წყნარი  
სისინით ნიავი არხევს; დაუსრულებლად გადაშლილა მისი  
კალთები და ოდნავად თრთის ცრემლების ზღვა, ზღვა მომ-  
ლერალი. შორს, სივრცისკენ გემი მიჰქრის ფრთი შესხმული,  
ნაპირიდან კი ნიშფა მისძახის, ნიშფა სხივით მიშუქებული,  
ზღვისა ქაფი, წითა ფიფქა, ფეხთ უკოცნის და ეხვევა, ზაგ-  
რამ იგი გემს მისდომის და შორიდან თავს ევლება.

აგერ, აქეთ უვავილთა ჯგუფი უმზეურად ამოსულა. ხელ უხლები, ვით აჩრდილი, ისე ნაზი, თავს რომ ხრიან, თათ ჭის კრიმლად იღვრებიან.



POTTER

შეხე აქ მთას, სევდასავით უზარ-მაზარს! იცი ჩაა? ეგ სუინქსია უკელა გრძნობისა და ფიქრებისა. აბა, სახეს მა-შტრელი, თვალები შორს რიც უპყვრია? ვერც წარლვნა და ვერც გრიგალი ვერას დაკლებს მის სიღიადეს, თვით სულია შეგ შთენილი უკვდავი და უხილავი.

აგრე ის ცაც, მისი სიღრმე და სიწმინდე სულის რომ უდრის, მაგრამ მის ქვეშ ხედავ შორით დამხობილს და, მომტირალეს.

იმ პატარამ, მის წამებამ ეს მსოფლიო წარმოშობა და, ვით ლმერთი შემოქმედი, თავი მეფედ აღიარა. იქ პატარა, და აქ დიდი, იქ უძლური, აქ ძლიერი. აბა, ერთი შემო-ხედე, ის ჯურლმული რად გარდექტა!

მიქელ-ანჯელო! არ გავ-  
ქვავდები უამსა წამებისასა.  
ქვეყნის სიმდაბლეს და დამცი-  
რებას მე აავს ვიკისრებ, თუ  
კი ამ შენელსა და ჯოჯო-  
ხეთსა მე ვათ სინათლედ უკან  
ვუბრუნებ.

მიქელ-ანჯელო! ცრემლად  
დავლები, არ გავქვავდები,  
თუ კი ეს ცრემლი უდაბნო-  
სათვის ცის მანანად გადი-  
ქცევა და ეს კვნესა მუსიკასა-  
ვთ მის წიაღზე გაიშლება.

ცქიფი.

## სანი და მისი შვილი

ვ. გორგავაძე

(რუსულიდან).

— ყირიმში იყო ხანი მო-  
ოლამია ელი ასვაბი და ჰყავ-  
და შეილი ტოლაკ ალპალლა — მიხაკის ფერ ხეზე ზურკით  
მიყუდებულმა ბრმა მათხვარმა თათარმა დაიწყო ამ სიტ-  
კვებით ერთი ძევლი თავის მოგონებებით მდიდარ ნახვარ-  
კუნძულის ლეგენდაგანი. მთხოვნელის გარშემო კი, დრო-  
თა ვითარების გამო ხანის დაქცეულ სასახლის ქვებზე, იჯ-  
და თათართა ჯგუფი წითელის ხალათებით და ოქროკერ-  
ლით ნაკერ კაბებზი. საღამო იყო და მზე ზღვაში ნელა  
ჩადიოდა; მისი სხივები ნანგრევების გარშემო წითელ წინ-  
წკლებად ეფინებოდა ხავს-მოკიდებულ ქვებს, რომელთაც  
მჟიდროდ შემოჰევოდა ამწვანებული სუროს ფოთლები. ქარი ჰქინოდა და მისი ქროლის ხმა კაცს მოაგონებდა, თითქოს ჰაერში უხალავად წყარო მოჩერებულებსო.

ბებერ მათხვარის სუსტი ხან უკანკალებდა. მისი ქვის  
მხედავი, დანაოჭებული სახე სიწყნარეს გარდა სხვას არას  
გამოჰქაცავდა, მისგან დასწავლილი სიტყვები ერთი შეორენ  
წყალივით მოსდევდა, და მსმენელთა წინაშე გრძნობებით  
მდიდარ წარსულ დღეთა სურათი იშლებოდა.

— ხანი მოხუცი იყო, — განაგრძნობდა ბრმა, — მაგრამ  
პარამხანაში ცოლები კი ბლომად ჰქავდა; იმათაც უკვარ-

დათ მოხუცი, რაღაც მას კალე შესწევდა მალა: იმის  
ალერსი ანგერიებდა და სწვავდა დედაკაცებს; მათ კი მუ-  
ლამ ეუვარებათ ის, ვინც იცის ალერსი, თუნდაც ჭილარა  
იყოს და სახეც დანაოჭებული ჰქონდეს. — ძალაშია სილამზ-  
ხე და არა განებრებულ კანსა და წითელ ლოყებში.

— სუკველის უკვარდათ ხანი, თითონ მას კი ერთი  
პოლონელი, დნეპრის მინდვრებიდან წამოყვანილი ყაზახის  
ქალი; და უკველთვის მას უფრო ეფერებოდა, ეალერსე-  
ბოდა, ვიდრე სხვებს თავის დიდ პარამხანაში, სადაც სხვა  
და სხა ქვეყნებიდან მოყვანილი ჰყავდა სამხესი ცოლი. უკვ-  
ლა ლამაზი იყო, როგორც გაზაფხულის უვაილი და კარ-  
გად ცხოვრობდნენ. ბევრ გემრიელ და ტკბილ საჭმელს  
უშზადებდა ხანი და მუდამ, როცა მოესურებოდათ, ცეკ-  
ვისა და თამაშობის ნების აძ-  
ლევდა...

ყაზახის ქალს კი ხშირად  
მიიწვევდა კოშკში, საიდანაც  
ზღვა მოსხინდა და სადაც თა-  
ვის საყვარლისთვის ჰქონდა  
უკვლაფერი, რაც უნდა ქალს  
მხიარულ ცხოვრებასთვის:  
ტკბილი საჭმელები, სხვა და  
სხვა ქსოვილი, ოქრო, ათა-  
ნაირი ძვირფასი თვალი, მო-  
ყვანილი სხვა ქვეყნებიდან იშ-  
ვიათი ფრინველები, მუსიკა  
და ხანის იღზნებული სიყვა-  
რული. ამ კოშკში ხანი მოე-  
ლის დღეობათ დროს ტარე-  
ბით გართული იყო. ასენებდა  
ცხოვრების ჯაფისაგან დაღა-  
ლულ გულს და იცოდა, იმის  
დიდებას ვერ დაამცირებდა მისი  
ზეილი ალპალლა, რომელიც  
მგელივით დაძრწოდა რუსე-  
ბის მინდვრებზე, საიდანაც ნა-  
დავლით, ახალის ქალებით,  
ახალ დიდებით ბრუნდებოდა  
და სადაც სტოვებდა ვაებასა  
და ნაცარტურას, ლეშია და  
სისხლს.

— ერთხელ, ანაირ გალა მქრების შემდეგ, ალპალლა  
გამარჯვებული დაპრუნდა და მის პატივსაცემლად დღესას-  
წაული გაიმართა. აუ დღესასწაულებზე დასასწრებლად ნა-  
ხევარ-კუნძულის უკველა მურზები მოგროვდნენ. დაიწყო ნა-  
დიმი და თამაშობა, ტყვეებს თვალებში შვილდისას სტყორც-  
ნიდნენ და ამით სცდიდნენ მკლავის ძალას და ისეც და  
ისევ სვამდნენ და ექებდნენ ალპალლას სიმამაცეს, — მტერთა  
მეხსა და სახანოს ბურჯს. მოხუც ხანს ძლიერ ახარებდა  
თავის შვილის სახელ-ლილება. მოხუცს ესიამოვნებოდა, რომ  
შვილში ჰქედავდა ამნაირ ვაჟაკაცს და იცოდა, როცა  
მოკვდებოდა, სახანო მკლავ-მაგარ პატრონს დარჩებოდა.

— ასეთი ფიქრი სამური იყო, და აი ხანმა, რომ  
ეწვენებინა შვილისთვის მისდამი სიყვარული, ხელში ფია-  
ლით უკველა მურზებისა და ბეგებრს თანადასწრებით მიშმარ-  
თა მს.

— ჩემო კეთილო შვილო, ალპალლა!  
დიდება ალლახის და განთქმულიმც იყოს მის წინა-  
წარმეტყველოს სახელი!

დიდ არს ალლახის ჩემს სიცოცხლეში გულადმა შველმა  
კადევ გამილვრა ახალგაზდობა და აი, ვხედავ ჩემის მოხუ-





8 1 8 0 6 6 0 1 8 4 0 1 0 .

ცებულის თვალებით, როცა მხე დამიბნელდება და ჭია გულს გამომხარებს, მაინც ცოცხალი ვიქნები ჩემს შვილში დიდ არს ალლახი და მაჲმალი, მისი ნამდვილი წინასწარმეტყველი! კარგი შეილი მყავს, გულადია და გონება-აგმურია... მთხოვე, რაც გინდა, შვილო, ალპალლა! მითხარი და აგისრულება...

ჯერ არც კი შემწყდარაყო მოხუც ხანის ხმა, წამოდგა ტოლაიკ ალპალლა. თითქოს ღამეში ზღვა, მისი გაბრწყინვებული შავი თვალები ისე აღაგზნენ, როგორც მთის არ. წიფს, წამოდგა და მოასენა:

— მამავ, ჩემო მბრძანებელო, პოლონელი ქალი მომეც!

ხანი გაჩუმდა იმდენს ხაჩს, სანამ შეიკავებდა ტანში გავლილ ტრუანტელს, გაჩუმდა და ბოლოს გაბედვით და ხმა მაღლა უპასუხა:

— წაიყვანე! გავთაოთ ნაღიმობა და შერე შენი აყოს.

მეტის სიხარულით მამაცი ალპალლა მთლად ალენთო, არწივისებური თვალები გაუბრწყინდა, წამოდგა, გაიმართა წელში და მოასენა მამახანს:

— ვიცი, რასაც მაძლევ, მბრძანებელო მამავ! კარგად ვიცი... შენი მონა ვარ, შენი შვილი. ჩემი სისხლი წვეთ-წვეთებათ იღე, — ოჯახი მოვკვდები შენთვის!

— არაფერი მინდა! უთხრა მამამ და მრავალ წელთა დიდებითა და ბრძოლით გვირგვინმოსილი, ქალარა თავი ჩაჰკიდა...

ნაღიმი მაღე გაათავეს და ორივემ ერთად მდუმარედ სასახლიდან ჰარამხანაში გასწიო.

ბნელი ღამე იყო. მთვარე და ვარსკვლავები ღრუბლებში არ მოსჩანდნენ, რომელიც სქელ ხალიხასვით ცას გადაჰკროდა. დილხანს ამ სიბნელეში ჩუმად მიღიოლნენ. ბოლოს ხანმა ელ-ასვებმა. სთქვა:

— ჩემი სიცოცხლის დღები ილევა, თანდათან უფრო და უფრო სუსტად სცემს ჩემი მოხუცა გული და სულ ცო-

ტალა ცეცხლი ბეჭუნის მასში. ჩემი სიცოცხლის ზინათლება და სითბო იმ ქალის ალერისი იყო... მითხარი, ტოლაიკ მითხარი, განა ისე ძალიან გინდა ის ქალი? წაიყვანე ასი, სუყველა ჩემი ცოლები წაიყვანე იმ ერთში!

ტოლაიკ ალპალლა გაჩუმებულიყო და ოხრავდა.

— რამდენის დღის სიცოცხლე და დამრჩა? ჩემი დღე ები დათვლილია... ჩემი უკანასკნელი სიხარული ისა—ის პოლონელი ქალი. მიცნობს, ვუყვარვარ,— მოხუცს ვინდა შემიყვარებს, თუ კი ის არ იქნება, ვინ? არც ერთი მათგანი, არც ერთი, ალპალლა!..

— როგორდა ვიცოცხლებ მაშინ, როცა მეცოდინება, რომ მას შენ ეხვევი და ის შენა გვოცნის? ქალს არც მა მა ჰყავს, არც შვილი, ტოლაიკი ქალთან ჩენ უველანი მამაკაცი ვართ, ჩემთ შვილო!..

— სიცოცხლის დღები გამიმწარდება... მერჩივნა ჩემს ძველ ჭრილობებს პირი დაელოთ, ვიღრე ამ ღამეს მოვსწრებოდი!

შვილი ჩუმად იყო... ჰარამხანის კარებთან უსდგნენ და ჩუმად, თავ დახრით დიდხანს იდგნენ. ირგვლივ წყვლიადი იყო გამეფებული, ცაში ღრუბლები დასცურავდა, ქარი ზუხუნებდა, არხევდა ხეებს და თითქოს მასთან ერთად მღერისო.

(დასასრული იქნება)

ალ. ზაზ—შვილი.



ბაბის მიმდევარი სულეიმან-ხანი,  
რომელიც მთავრობის ბრძანებით  
თეირანში აწამეს.